

פדק טו

Psalm 16

מִכְתָּם לְדָוִד	א 1	<i>Mikhtam leDavid</i>	A <i>Mikhtam</i> [song] by David.
שְׁמֵרֵנִי אֵל		<i>Shamreni El</i>	Protect me God,
כִּי־חָסִיתִי בְךָ:		<i>ki khasiti vakh.</i>	For I have taken refuge in You.
אָמַרְתָּ לַיהוָה	ב 2	<i>Amart L'HaShem</i>	You have said to HaShem
אֲדֹנָי אַתָּה		<i>Adonay ata</i>	You are my <i>Adonai</i> [master]
טוֹבָתִי בְלִיעֲלֶיךָ:		<i>Tovati bal alekha.</i>	I have no goodness but for You.
לְקֹדְשִׁים	ג 3	<i>Likdoshim</i>	Thanks to the holy ones
אֲשֶׁר־בְּאֶרֶץ הַמָּה		<i>Asher ba'aretz hemah</i>	Who are [buried] in the earth
וְאֲדִירֵי כָל־הַפְּצִי־בָם:		<i>ve'adirey kol kheftzi vam.</i>	And the mighty ones—they are my desire.
יִרְבוּ עַצְבוֹתָם	ד 4	<i>Yirbu atzevotam</i>	May their suffering multiply,
אֲחֵר מְהֵרָה		<i>Akher ma'haru</i>	Those, who hurry after other gods.
בְּלִי־אֶסִיף גְּסִפֵּיהֶם מִדָּם		<i>Bal asikh niskehem mi-dam</i>	I will not pour their libation of blood,
וּבְלִי־אֶשָּׂא אֶת־שְׁמוֹתָם		<i>U'val esah et shemotam</i>	And I will not carry their names
עַל־שִׁפְתָי:		<i>Al sefatai.</i>	On my lips.
יְהוָה מִנְתִּיחֵלְקִי וְכוֹסִי	ה 5	<i>HaShem menat khelki ve'khosi</i>	HaShem is my portion and share
אֶתָּה תוֹמִיךָ גּוֹרְלִי:		<i>Ata tomikh gorali.</i>	You guide my destiny.
חֲבָלִים נָפְלוּ־לִי בְּנְעָמִים	ו 6	<i>Havalim naflu-li ba'ne'eemim</i>	The portions have fallen unto me in pleasant places,
אֶרְבִּי־נַחֲלַת שִׁפְרָה עָלַי:		<i>Aff nakhala shafra al panay.</i>	Even my inheritance is beautiful to me.
אֲבָרֶךְ אֶת־יְהוָה	ז 7	<i>Avarekh et HaShem</i>	I will bless HaShem
אֲשֶׁר יֵעֲצָנִי		<i>Asher ye'atza'ni</i>	Who has advised me,
אֶרְבִּי־לֵילוֹת יִסְרוּנִי כְלִיּוֹתַי:		<i>Aff leylot yisseruni khilyotai.</i>	Even for nights I have have suffered of my thoughts.
שְׁוִיתִי יְהוָה לְנֶגְדִי תָמִיד	ח 8	<i>Shiviti HaShem lenegdee tamid</i>	I have set HaShem before me always
כִּי מִיְמִינִי בְּלִי־אֶמּוֹט:		<i>Ki miyemini bal emott.</i>	He is at my right hand side, I will not fall.
לָכֵן שָׂמַח לִבִּי	ט 9	<i>Ashen samara alibi</i>	Therefore my heart rejoiced,
וַיִּגַּל כְּבוֹדִי		<i>Veyagel kevodi</i>	And my soul was happy,
אֶרְבִּי־בְשָׂרִי יִשְׁכֹּן לְבֶטֶח:		<i>Aff besari yishkon la'vetakh</i>	Even my flesh will dwell in safety.
כִּי לֹא־תַעֲזֹב נַפְשִׁי לְשָׂאוֹל	י 10	<i>Ki lo ta'azov nafshi lish'ol</i>	For you will not abandon my soul to the grave,
לֹא־תִתֵּן חַסִּידְךָ		<i>Lo titen khasidekha</i>	You will not let your devoted one
לְרָאוֹת שָׁחַת:		<i>Livot shakhat.</i>	See destruction.
תוֹדִיעֵנִי אֶרַח חַיִּים	יא 11	<i>Todi'ehni orakh khayim</i>	You will let me know the path of life,
שִׁבַּע שְׂמָחוֹת אֶת־פִּנְקָךְ		<i>Sova semakhot et panekah</i>	The fullness of happiness in Your presence,
נְעֻמָּוֹת בְּיַמִּינְךָ נֶצַח:		<i>Ne'eemot biyaminkha netzach.</i>	Pleasantness is at your right hand forever.

פדק לב

Psalm 32

לְדָוִד מַשְׁכִּיל	א 1	<i>LeDavid maskil</i>	By David, a <i>maskil</i> [an instruction].
אַשְׁרֵי נְשׁוּי־פֶשַׁע		<i>Ashrei nesui peshah</i>	Praiseworthy is a person whose transgression is erased,
כְּסוּי חַטָּאָה:		<i>kesui khat'ah.</i>	Whose sin is covered.
אַשְׁרֵי־אָדָם	ב 1	<i>Ashrei adam</i>	Praiseworthy is a person for whom
לֹא יַחֲשִׁב יְהוָה לֹו עָוֹן		<i>Lo yakhashov HaShem lo avon</i>	HaShem does not consider inequity
וְאֵין בְּרוּחוֹ רְמִיָּה:		<i>Ve'ain berukho remiya.</i>	And in whose spirit there is no deceit.
כִּי הֶחְרַשְׁתִּי בְּלוּ עַצְמִי	ג 1	<i>Ki hekherashti balu atzamai</i>	When I kept silent, my bones wore out,
בְּשִׁאֲגַתִּי כָּל־הַיּוֹם:		<i>be'sha'agati kol hayom.</i>	Through my roar all day long.
כִּי יוֹמָם וְלַיְלָה	ד 1	<i>Ki yomam valayla</i>	For day and night
תִּכְבַּד עָלַי יָדְךָ		<i>Tikhbad alai yadekha</i>	Your hands lay heavily upon me.
נֶהְפָּךְ לְשֹׁדִי		<i>Ne'hefakh leshadi</i>	My marrow dried out
בְּחַרְבְּנֵי קַיִץ סֵלָה:		<i>Bekharboney ka'itz sela.</i>	By the scorching heat of summer, <i>Selah.</i>
חַטָּאתִי אֹדִיעֶךָ	ה 1	<i>Khata'ati odi'akha</i>	I will make my sin known to you,
וְעֹנֵנִי לֹא־כִסִּיתִי		<i>Va'avonee lo kisiti</i>	I have not covered up my inequity
אָמַרְתִּי		<i>Amarti</i>	I said:
אוֹדֶה עָלַי פְּשָׁעִי לַיהוָה		<i>Odeh aley fesha'ai l'HaShem</i>	I will confess my transgressions to HaShem.
וְאַתָּה נִשְׂאתָ עֲוֹן חַטָּאתִי		<i>Ve'ata nasatah avon khata'ti</i>	You have always carried the inequity of my sin,
סֵלָה:		<i>Selah.</i>	<i>Selah.</i>
עַל־זֹאת	ו 1	<i>Al zot</i>	For this
יִתְפַּלֵּל כָּל־חַסִּיד אֱלֹהֶיךָ		<i>Yitpalel kol khasid elekha</i>	Every devout person should pray to you
לְעֵת מְצֹא		<i>Le'et metzo</i>	At a time where You could be found
רַק לְשֹׁטֵף מַיִם רַבִּים		<i>Rak le'shetef mayim rabim</i>	If only the flood of mighty waters
אֲלֵיו לֹא יִגִּיעוּ:		<i>Elav lo yagi'u.</i>	Should not reach him.
אַתָּה סִתֵּר לִי	ז 1	<i>Ata seter li</i>	You are my shelter,
מִצָּר תִּצְרֵנִי		<i>Mitzar tizereni</i>	You will protect me from distress,
רַנְּנֵי פִלֵּט		<i>Roney falet</i>	With a joyous song of rescue
תִּסְוֶבֶנִי סֵלָה:		<i>Tesoveveni sela.</i>	You will envelop me, <i>Selah.</i>
אַשְׁכִּילְךָ וְאוֹרְךָ	ח 1	<i>Askilkhave'orekha</i>	I will educate you and enlighten you
בְּדַרְדְּרוֹתַי תֵּלֵךְ		<i>Bederkh zo telekh</i>	In which way to go,
אֲנִיעֶצֶךָ עֲלֵיךָ עֵינָי:		<i>Aya'atza aleikha einai.</i>	I will advise you with my eye [of goodness].
אַל־תִּהְיֶה כְּסוּס	ט 1	<i>Al tihyu kesus</i>	Do not be like a horse
כְּפֶרֶד אֵין הָבִינָן		<i>Kefered ein havin</i>	Like a mule devoid of understanding
בְּמִתְּג וּרְסָן עֲדִינוּ לְבָלוֹם		<i>Bemeteg varesen edio livlom</i>	Adorned with a bit and a bridle, to restrain it
כִּי לֹא יִקְרַב אֵלֶיךָ:		<i>Bal kerov elekha.</i>	So it does not approach you.

רַבִּים מִכְּאוֹבִים לְרָשָׁע	1	<i>Rabim makho'ovim la'rasha</i>	Many are the miseries of the wicked,
וְהַבוֹטֵחַ בַּיהוָה		<i>Ve'habote'akh ba'Shem</i>	But the person who trusts HaShem
חֲסֵד יְסֻבְּבֵנוּ:		<i>Khesed yesovevenu.</i>	Will be surrounded by kindness.
שִׂמְחֵהוּ בַּיהוָה	1	<i>Simkhu va'Shem</i>	Be happy in HaShem
וְגִילוּ צְדִיקִים		<i>Veghilu tzaddikim</i>	Rejoice, O righteous,
וְהִרְגִינוּ כָּל־יִשְׂרָאֵלִים:		<i>Ve'harninu kol yisrei lev.</i>	Sing for joy all who are upright in heart.
פְּסַלְמָא			Psalm 41
לְמַנְצֵחַ	1	<i>Lamena'tze'ach</i>	To the conductor,
מִזְמוֹר לְדָוִד:		<i>Mizmor le'David.</i>	A psalm for David.
אַשְׁרֵי מִשְׁכִּיל אֶל־דָּל	2	<i>Ashrey maskil el-dal</i>	Blessed is the person who understands the needy,
בְּיוֹם רָעָה יַמְלִיטֵהוּ יְהוָה:		<i>Beyom ra'ah yemaltehu HaShem.</i>	On a day of evil, HaShem will save him.
יְהוָה יִשְׁמְרֵהוּ וַיַּחְיֵהוּ	3	<i>HaShem yishmere'hu vi'yechayehu</i>	HaShem will guard and revive him,
וְאֲשֶׁר [וְאֲשֶׁר] בְּאָרֶץ		<i>Ye'ushar ba'aretz</i>	He will be blessed on earth,
וְאֶל־תִּתְּנֵהוּ בְּנַפְשׁ אֲבֵיבוֹ:		<i>Ve'al titneh'hu benefesh oyvav.</i>	You will not turn him to his enemies' desires.
יְהוָה יַסְעֲדֵנוּ עַל־עַרְשׁ דָּוִד	4	<i>HaShem yis'adenu al eres d'vai</i>	HaShem will strengthen him on his bed of misery,
כָּל־מִשְׁכָּבוֹ		<i>Kol mishkavo</i>	All his restfulness.
הִפְכַּת בְּחֻלּוֹ:		<i>Hafachta becholyo</i>	You have overturned during his sickness.
אֲנִי־אָמַרְתִּי יְהוָה חֲנֻנִי	5	<i>Ani amarti HaShem choneni</i>	[As for myself,] I said: "HaShem, please redeem me,
רְפָאָה נַפְשִׁי		<i>Refa'ah nafshi</i>	Heal my soul,
כִּי־חָטָאתִי לָךְ:		<i>Ki chata'ti lach.</i>	For I have sinned against You."
אוֹיְבֵי יֹאמְרוּ רַע לִי	6	<i>Oyvai yom'ru rah li</i>	My enemies speak evil of me,
מָתַי יָמוּת וְאָבֵד שְׁמוֹ:		<i>Matai yamot ve'avad shemo.</i>	"When will he die and his name lost?"
וְאִם־בָּא לְרְאוֹת	7	<i>Ve'eem ba lir'ot</i>	If anyone came to see [me at my sickness]
שָׁוֵא יִדְבֹר		<i>Shave yadaber.</i>	He speaks falsely
לְבוֹ יִקְבֹּץ־אָנֹן לוֹ		<i>Libo yikbatz aven lo</i>	His heart collects evil for him,
יֵצֵא לַחֹזֵץ יְדַבֵּר:		<i>Yetzeh lachutz yedaber.</i>	When he leaves [me] he speaks out [this evil].
יַחַד עָלַי יִתְלַחֲשׁוּ	8	<i>Yachad alai itlachashu</i>	Together they wisper against me,
כָּל־שֹׂנְאֵי		<i>Kol sonai</i>	All my enemies,
עָלַי יַחְשְׁבוּ רָעָה לִי:		<i>Alai yachshevu ra'ah li.</i>	They think badly against me, to harm me.
דְּבַר־בְּלִיעַל יִצְוֶק בּוֹ	9	<i>Devar beli'ya'al yatzuk boh</i>	The results of his wickedness is cast upon it,
וְאֲשֶׁר שָׁכַב		<i>Ve'ashar shachav</i>	That which lies down,
לֹא־יִרְסֵף לָקוּם:		<i>Lo yosif lakum.</i>	Will not rise.
גַּם אִישׁ־שִׁלּוּמֵי	10	<i>Gam eesh shelomi</i>	Even my best friend,

אֲשֶׁר־בָּטַחְתִּי בּוֹ	Asher batachti boh	Whom I trusted,
אוֹכֵל לֶחֶמִי	Ochel lachmi	Who ate my bread,
הִגְדִּיל עָלַי עֵקֶב:	Higdil alai akev.	Has raised his heel against me.
וְאַתָּה יְהוָה	11 Ve'ata HaShem	And You HaShem,
חֲנֹנִי וְהַקִּימְנִי	Choneni va'hakimehni	[Please] redeem me and raise me up,
וְאַשְׁלֵמָה לָהֶם:	Va'ashlemah laham.	So that I shall repay them.
בְּזָאת יָדַעְתִּי כִּי־חָפְצָתָּ בִּי	12 Bezot ya'da'ti ki khafatzta bi	This is how I know that You want me,
כִּי לֹא־יִרְעֶה אֹיְבִי עָלַי:	Ki lo yari'ah oyvai alai.	That my enemy will not rejoice upon me.
וְאֲנִי בְּתָמִי	13 Va'ani betumi	And I, because of my integrity,
תָּמַכְתָּ בִּי	Tamach'ta bi	You have supported me,
וַתַּצִּיבֵנִי לְפָנֶיךָ לְעוֹלָם:	Vatzziveni lefanecha le'olam.	You have set me before You forever.
בָּרוּךְ יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל	14 Baruch HaShem elohey Israel	Blessed is HaShem, the God of Israel,
מִהָעוֹלָם וְעַד הָעוֹלָם	Me'ha'olam ve'ad ha'olam	From all past to all future,
אָמֵן וְאָמֵן:	Amen and Amen.	Amen and Amen.

פדק מב

Psalm 42

לְמַנְצִיחַ	א 1	<i>Lamena'tze'ach</i>	To the conductor,
מִשְׁפִּיל לְבַגְיִקְרָח:		<i>Maskil livney Korach..</i>	A <i>Maskil</i> [instructions] of the sons of Korach.
כְּאַיִל תַּעֲרֹג	ב 2	<i>Ke'ayal ta'arog al</i>	As a deer who yearns
עַל־אֶפְיֵקֵי־מַיִם		<i>Al afikey mayim</i>	For brooks of water
כֵּן נַפְשִׁי תַעֲרֹג		<i>Ken nafshi ta'arog eleikha.</i>	So does my soul yearn
אֱלֹהִי אֱלֹהִים:		<i>Elohim.</i>	For you, God.
צָמְאָה נַפְשִׁי לְאֱלֹהִים	ג 3	<i>Tzam'ah nafshi le'Elohim</i>	My soul thirsts for God,
לְאֵל חַי		<i>Le'El chai</i>	For a living God;
מַתַּי אָבוֹא		<i>Matai avoh</i>	When will I come
וְאֶרְאֶה פְנֵי אֱלֹהִים:		<i>Ve'ereh peney Elohim.</i>	And appear before [the countenance of] God.
הִיטְהַלְלִי דְמַעְתִּי	ד 4	<i>Hayta li dim'ati lechem</i>	My tear has been
לֶחֶם יוֹמָם וְלַיְלָה		<i>Yomam va'layla</i>	[My] bread day and night
בְּאֵמַר אֵלַי כָּל־הַיּוֹם		<i>Be'emor elai kol hayom.</i>	I am being told all day
אַיֵּה אֱלֹהֶיךָ:		<i>Ayeh elohecha.</i>	"Where is your God?"
אֵלֶּה אֶזְכְּרָה	ה 5	<i>Eleh ezkerah</i>	These I will remember
וְאֶשְׁפֹּךְ עָלַי נַפְשִׁי		<i>Ve'eshpekha alai nafshi</i>	And outpour my soul
כִּי אֶעֱבֹר בַּסֶּף		<i>Ki eh'evor basach adadem</i>	As I pass by [the crowd]
אֶרְדֹּם עַד־בֵּית אֱלֹהִים		<i>Ad bet Elohim</i>	Proceeding [with them] to the house of God
בְּקוֹל־רִנָּה וְתוֹדָה		<i>Bekol rina ve'todah</i>	With a sound of joy and thanksgiving
הַמְּזִין חוֹגֵג:		<i>Hamon chogeg.</i>	A celebrating crowd.
מַה־תִּשְׁתַּחֲוֶה־חַי נַפְשִׁי	ו 6	<i>Ma tishtochachi nafshi</i>	Why are you down, my soul
וּתְהַמְּי עָלַי		<i>Ve'te'hemi alai</i>	[Why do you] worry about me?
הוֹחִילִי לְאֱלֹהִים		<i>Hochili le'Elohim</i>	Hope to God, [for]
כִּי־עוֹד אֶוֹדְנוּ		<i>Ki od odenu</i>	I will still thank him [for the]
יְשׁוּעוֹת פָּנָיו:		<i>Yeshu'ot panav.</i>	Salvation of His countenance.
אֱלֹהֵי עָלַי נַפְשִׁי תִשְׁתַּחֲוֶה	ז 7	<i>Elohai alai nafshi tishtochach</i>	My God, my soul is down upon me,
עַל־כֵּן אֶזְכְּרָה מֵאֶרֶץ יַרְדֵּן		<i>Al ken ezkercha me'ereetz yarden</i>	Therefore I will remember You from the land of Jordan
וְהַרְמוֹנִים מֵהַר מִיֵּצְרָה:		<i>Ve'chermonim me'har mitz'ar.</i>	The peaks of Hermon from the Mount Mitz'ar.
תְּהוֹם אֶל־תְּהוֹם קוֹרָא	ח 8	<i>Te'hom el te'hom koreh</i>	Depths call out to depths,
לְקוֹל צְנוּרֶיךָ		<i>Le'kol tzinore'cha</i>	The sound of your channels
כָּל־מִשְׁבָּרֶיךָ וְגַלְיֶיךָ		<i>Kol mishbarekha ve'galecha</i>	All your billows and waves
עָלַי עָבְרוּ:		<i>Alai avaru.</i>	Have swept me.
יוֹמָם יִצְוֶה יְהוָה חֶסְדּוֹ	ט 9	<i>Yomam yetzaveh HaShem chasdo</i>	During the day, HaShem will command His kindness

וּבְלַיְלָה שִׁירָה [שִׁירֹו] עִמִּי	<i>U'valayla shiro eemi</i>	And at night, He will stay with me,
תְּפִלָּה לְאֵל חַיִּי:	<i>Tefilah le'El chayai.</i>	[My] prayer to the God of my life.
אֹמְרָה לְאֵל סִלְעִי	10 <i>Om'ra le'El sal'i</i>	I will say to the God of my rock:
לְמָה שָׁכַחְתָּנִי	<i>La'ma shechachta'ni</i>	“Why have You forgotten me?
לְמָה יִקְדֵּר אֵלַי	<i>Lama koder elekh</i>	Why should I walk gloomy
בְּלַחַץ אוֹיֵב:	<i>Belachatz oyev.</i>	Under the oppression of my enemy?”
בְּרֵצַח בְּעֲצֻמוֹתַי	11 <i>Be'retzach be'atzmotai</i>	[Like a] murder [weapon] in my bones
חֶרְפוֹנֵי צוֹרְרֵי	<i>Cherfuni tzoreri</i>	My tormentors have taunted me
בְּאִמְרָם אֵלַי כָּל־הַיּוֹם	<i>Be'omram elai</i>	Saying to me all the day:
אַיֵּה אֱלֹהֶיךָ:	<i>Ayeh eloheicha.</i>	“Where is your God?”
מַה־תִּשְׁתַּחֲוֶה־נַפְשִׁי	12 <i>Ma tishtochechi nafshi</i>	Why are you down, my soul
וּמַה־תִּתְהַמְּי לְעָלַי	<i>U'mah te'hemi alai</i>	[Why do you] worry about me?
הוֹחִילִי לֵאלֹהִים	<i>Hochili le'Elohim.</i>	Hope to God, [for]
כִּי־עוֹד אוֹדְנִי	<i>Ki od odenu</i>	I will still thank him [for]
יְשׁוּעַת פָּנָי וְאֱלֹהָי:	<i>Yeshu'ot panai ve'elohai.</i>	The salvation of my countenance and my God.

פרק נט		Psalms 59
לְמַנְצֵחַ	א 1	<i>Lamenatz'ach leDavid</i>
אֶל־תִּשְׁחַת		<i>Al tash'chet</i>
לְדָוִד מִכְתָּם		<i>Michtam</i>
בְּשִׁלַּח שָׁאוּל		<i>Bishlo'ach Sha'ul</i>
וַיִּשְׁמְרוּ אֶת־הַבַּיִת לְהַמִּיתוֹ:		<i>Va'yishmeru et haba'yit le'hamito.</i>
הַצִּילֵנִי מֵאֹיְבָי אֱלֹהֵי	ב 2	<i>Hatzileni me'oyvai elohai</i>
מִמִּיתְקוֹמְמֵי תִשְׁגַּבְנִי:		<i>Mimitkomemai tesageveni.</i>
הַצִּילֵנִי מִפְּעֵלֵי אָוֶן	ג 3	<i>Hatzileni mi'po'aley aven</i>
וּמֵאֲנָשֵׁי דָמִים הוֹשִׁיעֵנִי:		<i>Ume'anshey damim hoshi'ehni.</i>
כִּי הִנֵּה אָרְבוּ לְנַפְשִׁי	ד 4	<i>Ki hineh arvu le'nafshi</i>
וַיָּגוּרוּ עָלַי עֲזִים		<i>Yagoru alai azim</i>
לֹא־פָשַׁעִי		<i>Lo fish'ee</i>
וְלֹא־חָטָאתִי יְהוָה:		<i>Ve'lo chatati HaShem.</i>
בְּלִי־עוֹן	ה 5	<i>Beli avon</i>
וַיִּרְצְצוּ וַיִּכְוֲנוּ		<i>Yerutzun vikonenu</i>
עֲנָה לִקְרָאתִי וּרְאֵה:		<i>U'rah likrati u're'eh.</i>
וְאַתָּה	ו 6	<i>Ve'atah</i>
יְהוָה־אֱלֹהִים צְבָאוֹת		<i>HaShem elohim tze'va'ot</i>
אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל		<i>Elohei Yisra'el</i>
הַקִּיצָה לִפְקֹד כָּל־הַגּוֹיִם		<i>Hakitzah lifkod kol hagoyim</i>
אֶל־תַּחֲזֹן כָּל־בְּגַדֵי אָוֶן		<i>Al tachon kol bigdei aven</i>
סֵלָה:		<i>Selah.</i>
וַיָּשׁוּבוּ לָעֶרֶב	ז 7	<i>Yashuvu le'erev</i>
וַיַּחֲמוּ כַכֶּלֶב		<i>Yehemu cha'kelev</i>
וַיִּסּוּבּוּ עִיר:		<i>Vi'sovevu eer.</i>
הִנֵּה וַיִּבְיַעֲזוּ בְּפִיהֶם	ח 8	<i>Hineh yabi'un befi'hem</i>
חֲרָבוֹת בְּשִׁפְתוֹתֵיהֶם		<i>Charavot be'sif'to'teh'hem</i>
כִּי מִי שִׁמְעַ:		<i>Ki mi sho'me'ah.</i>
וְאַתָּה יְהוָה תִּשְׁחַק־לָמוֹ	ט 9	<i>Ve'atah HaShem tischak lamo</i>
תִּלְעַג לְכָל־גּוֹיִם:		<i>Til'ag lechol goyim.</i>
עֲזוֹ אֱלֹהֵי אֶשְׁמְרָה	י 10	<i>U'zo elecha eshmorah</i>
כִּי אֱלֹהִים מִשְׁגָּבִי:		<i>Ki elohim misgavi.</i>
אֱלֹהֵי חַסְדִּי [חַסְדִּי]	יא 11	<i>Elohei chasdi</i>
		<i>To the conductor,</i>
		<i>[Please] do not destroy,</i>
		<i>A [Psalm] of David, A michtam,</i>
		<i>As [King] Saul sent [men for him],</i>
		<i>Guarding the house, [intending] to kill him.</i>
		<i>Rescue me from my enemies, O my God,</i>
		<i>Over those who raise against me, [please] elevate me.</i>
		<i>Rescue me from the doers of evil</i>
		<i>From bloodthirsty men, [please] deliver me.</i>
		<i>Behold, they have lurked for my soul,</i>
		<i>They set fear upon me, the brazen ones</i>
		<i>I have not sinned</i>
		<i>Nor transgressed, HaShem.</i>
		<i>Without any sins [on my part],</i>
		<i>They run and prepare [to attack]</i>
		<i>Awake toward me, and see.</i>
		<i>And You,</i>
		<i>HaShem, God of Hosts,</i>
		<i>God of Israel,</i>
		<i>Awake to call upon all the nations</i>
		<i>[Please] do not redeem any evil betrayers,</i>
		<i>Selah.</i>
		<i>[May] they return toward evening</i>
		<i>Howling like a dog</i>
		<i>Go round about the city.</i>
		<i>Here, they express [bark] with their mouths,</i>
		<i>Swords are in their lips,</i>
		<i>As [if saying] "who is listening?"</i>
		<i>But You HaShem will laugh at them,</i>
		<i>You will mock all nations.</i>
		<i>For His strength, for You I will wait</i>
		<i>Because God is my stronghold.</i>
		<i>The God of my kindness</i>

יְקַדְמֵנִי	<i>Yekadmeni</i>	Will welcome me
אֱלֹהִים יִרְאֵנִי בְּשׂוֹרְרָי:	<i>Elohim yar'eni ve'shorerai.</i>	God will see me [watch] my [watchful] enemies.
אַל תַּהַרְגֵם	12 <i>Al tahargem</i>	[Please] do not kill them
פְּנֵי יִשְׁכָּחוּ עַמִּי	<i>Pen yishkacho ami</i>	Lest my people forget
הַגִּיעֵמוּ בְּחֵילְךָ	<i>Hani'ehmo ve'chelehcha</i>	Make them wander them with your might
וְהוֹרִידֵמוּ	<i>Ve'horidemo</i>	And bring them down
מִגִּנְנוּ אֲדֹנָי:	<i>Maginenu Adonai.</i>	Our protector, Adonay.
חַטָּאת פִּימוּ דְבַר שְׂפָתֵינוּ	13 <i>Chatat pimo devar sefa'temo</i>	For the sin of their mouths, the speech of their lips
וַיִּלְכְּדוּ בְּגִאוֹנָם	<i>Ve'yilachedu vige'h'onam.</i>	Let them be caught in their arrogance
וּמֵאֲלָה וּמִפְּחָשׁ יִסְפְּרוּ:	<i>U'me'alah u'mi'kachash yesaperu.</i>	And because of the curse and deceit they will tell.
כִּלְה בְּחַמָּה	14 <i>Kaleh ve'chema</i>	Destroy them with wrath,
כִּלְה וְאֵינָמוּ	<i>Kaleh ve'einemo</i>	Consume them until they are no more,
וַיִּדְעוּ פִּי אֱלֹהִים	<i>Ve'yed'u ki elohim</i>	They will [then] know that God
מִשֵּׁל בְּיַעֲקֹב	<i>Moshel be'ya'acov</i>	Governs in Jacob
לְאַפְסֵי הָאָרֶץ	<i>Le'afsey aretz</i>	To the ends of earth,
סֵלָה:	<i>Selah.</i>	<i>Selah.</i>
וַיָּשׁוּבוּ לָעֶרֶב	15 <i>Ve'yashuvu la'erev</i>	[May] they will return toward evening
יִהְמוּ כְּכֶלֶב	<i>Ye'hemu cha'kelev</i>	Howling like a dog,
וַיִּסּוּבּוּ עִיר:	<i>Vi'yesovevu eer.</i>	Going round about the city.
הֲמָה יִגְוְעוּז [יִגְוְעוּז]	16 <i>Hemah yeni'un</i>	They will wander about
לֶאֱכֹל	<i>Le'echol</i>	To [find food and] eat
אִם לֹא יִשְׁבְּעוּ וַיִּלְיָנוּ:	<i>Eem lo yisbeh'u va'yalinu.</i>	They will not eat plenty before they retire.
וְאֲנִי אֲשִׁיר עֲזֶךָ	17 <i>Va'ani ashir u'zecha</i>	And I will sing of Your might,
וְאֲרַנֵּן לְבֹקֵר חַסְדֶּךָ	<i>Va'aranen laboker chasdecha</i>	And sing joyously toward morning of Your kindness
כִּי הָיִיתָ מִשְׁגָּב לִי	<i>Ki hayita mis'gav li</i>	For you have been my ultimate protection [stronghold],
וּמְנוּס בְּיוֹם צָרָלִי:	<i>U'manos be'yom tzar li.</i>	A refuge on a day of my distress.
עֲזֵי אֱלֹהֶיךָ אֲזַמְרָה	18 <i>Uzi elecha azamera</i>	My strength, to You shall I sing
כִּי אֱלֹהִים מִשְׁגָּבִי	<i>Ki elohim misgavi</i>	As God is my ultimate protection [stronghold]
אֱלֹהֵי חַסְדֵּי:	<i>Elohey chasdi.</i>	God of my lovingkindness.